



***VÝROČNÁ
SPRÁVA
ANNUAL
REPORT
2022***

**ORGANIZÁCIA
ZODPOVEDNOSTI
VÝROBCOV EKOLAMP
SLOVAKIA
– ZDRUŽENIE VÝROBCOV
A DISTRIBÚTOROV
SVETELNEJ
TECHNIKY**

Číslo autorizácie: 0011/OEEZ/OZV/A/16-3.3.

Adresa: Turecká 37, 940 01 Nové Zámky

Založené: na základe Zakladateľskej zmluvy o založení združenia právnických osôb dňa 19.4.2005

Zapísané: v Registri záujmových združení právnických osôb vedeného Krajským úradom v Nitre pod číslom 8/2005

IČO: 37 935 887

IČ DPH: SK 2022012685

e-mail: ekolamp@ekolamp.sk

web: www.ekolamp.sk

**ORGANIZÁCIA
ZODPOVEDNOSTI
VÝROBCOV EKOLAMP
SLOVAKIA
– ZDRUŽENIE VÝROBCOV
A DISTRIBÚTOROV
SVETELNEJ
TECHNIKY**

Authorization number: 0011/OEEZ/OZV/A/16-3.3.

Address: Turecká 37, 940 01 Nové Zámky (Slovak Republic)

Established: under the terms of Founder's Deed on legal persons association establishment of 19 April 2005

Enrolled: into the Companies Register by the District Court in Nitra - Section of legal interest groups registered under the registration number 8/2005.

Company Registration number (IČO): 37 935 887

Company VAT Registration number (IČ DPH): SK 2022012685

E-mail: ekolamp@ekolamp.sk

Web: www.ekolamp.sk

OBSAH: **CONTENTS:**

KTO JE EKOLAMP SLOVAKIA WHAT DOES IT MEAN "EKOLAMP" ?	— 07
ORGÁNY ZDRUŽENIA THE COMPANY/ ASSOCIATION BODIES	— 15
ZAMESTNANCI EMPLOYEES	— 17
ČLENOVIA ORGANIZÁCIE ZODPOVEDNOSTI PRODUCER RESPONSIBILITY ORGANIZATION' S	— 19
VÝROBCOV MEMBERS / PRO' S MEMBERS	— 33
ZBERNÁ SIŤ COLLECTION NETWORK	— 37
PREPRAVA A SPRACOVANIE RESULTS OF COLLECTION AND PROCESSING	— 41
VÝSLEDKY ZBERU A SPRACOVANIA TRANSPORT AND PROCESSING	— 47
MARKETINGOVÉ AKTIVITY MARKETING ACTIVITIES	— 62
FINANCOVANIE A FINANČNÉ VÝSLEDKY FINANCING AND FINANCIAL RESULTS	— 68
SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA INDEPENDENT AUDITOR' S REPORT	— 68



KTO JE EKOLAMP SLOVAKIA

OZV EKOLAMP Slovakia je organizácia zodpovednosti výrobcov (ďalej len OZV), združenie výrobcov a distribútorov svetelnej techniky založené 14.4.2005.

EKOLAMP Slovakia pracuje na neziskovej báze a jej základným poslaním je spravodlivo, otvorene a nediskriminačne zaistiť všetkým jej pridruženým členom možnosť spoločného plnenia povinností podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady č.2002/96/ES, platnej legislatívy Slovenskej republiky, predovšetkým *Zákona o odpadoch č. 79/2015*, príslušných vyhlášok a nariadení, a ďalších legislatívnych noriem a predpisov.

OZV EKOLAMP Slovakia – Združenie výrobcov a distribútorov svetelnej techniky bol dňa 19.4.2005 zapísaný v Registri záujmových združení právnických osôb vedeným Krajským úradom v Nitre pod číslom *8/2005* ako prevádzkovateľ kolektívneho systému pre skupinu elektrozariadení kategórie č. 5. – Osvetľovacie zariadenia. Kategória č. 5 zahŕňa výbojové svetelné zdroje, LED svetelné zdroje a svietidlá.

Od roku 2018 sme sa riadili novou legislatívou úpravou a táto legislatívna úprava bola v nezmenenej forme platná aj v roku 2022.

WHAT DOES IT MEAN “EKOLAMP“ ?

The PRO “ EKOLAMP Slovakia” is a producer responsibility organization (hereinafter referred to as “PRO “), it is an Association of Producers and Distributors of Lighting Technology established on the 14th April 2005 . The PRO “EKOLAMP Slovakia” runs its business on a non-profitable basis and its main target is to provide fairly, openly and anti-discriminatory the all its associated members with the possibility to meet jointly the all mandatory provisions of the Directive 2002/96/EC of the European Parliament and of the Council ,to follow the valid legislation of the Slovak Republic, especially the provisions of the *Act 79/2015 on Waste*, and some other appropriate legal decrees and orders and some other legal standards and regulations.

On 19th April 2005, the PRO “EKOLAMP Slovakia – Združenie výrobcov a distribútorov svetelnej techniky” was enrolled into the Register of the Interest Associations of Legal Persons administrated by the Regional Office in Nitra ,under the registration number *8/2005* as a provider of the Collective Scheme for group of electro-equipments Category 5- Lighting Equipment. Under the Category 5 are listed the discharge lamps, LED lamps and luminaries.

Podľa tejto legislatívnej úpravy osvetľovacie zariadenia boli zaradené do nasledovných kategórií:

KATEGÓRIA 3 Svetelné zdroje

KATEGÓRIA 4 Veľké zariadenia

(do tejto kategórie patria okrem iných elektrozariadení aj svietidlá s vonkajším rozmerom nad 50 cm)

KATEGÓRIA 5 Malé zariadenia

(do tejto kategórie patria okrem iných elektrozariadení aj svietidlá s vonkajším rozmerom pod 50 cm)

OZV EKOLAMP Slovakia je striktné orientovaný na osvetľovacie zariadenia (kategórie č. 3,4,5) s cieľom zabezpečiť vysoko kvalitné a profesionálne služby pre nakladanie s elektroodpadom tejto komodity. Hlavne kategória 3 – Svetelné zdroje, je oproti ostatným elektrozariadeniam veľmi špecifická – vysoké množstvá uvedené na trh a krehkosť danej komodity, obsah ortute (nebezpečnej látky) v niektorých typoch svetelných zdrojov, vysoké náklady a náročnosť pri zabezpečovaní zberu a ekologickej recyklácie.

Samozrejme v prípade požiadaviek od našich členov vieme poskytnúť aj služby v oblasti nakladania s inými skupinami elektrozariadení

Ekolamp Slovakia získal autorizáciu organizácie zodpovednosti výrobcov č. 0011/OEEZ/OZV/A/16-3.3. zo dňa 2.5.2016.

Na základe legislatívnych zmien v oblasti kategorizácie elektrozariadení MŽP vystavil zmenu k rozhodnutiu o pridelení vyššie uvedenej autorizácie zo dňa 29.1.2019.

Since 2018 we have followed the new legislative regulations and this new legislation was valid in its unchanged version also in the year 2022. Under the legislation mentioned herein above, the lighting equipment has been included in the categories as follows:

Category 3 - Lamps

Category 4 - Large equipment

(this category includes within other EEE also the luminaires with any external/outside dimension more than 50cm)

Category 5 - Small equipment

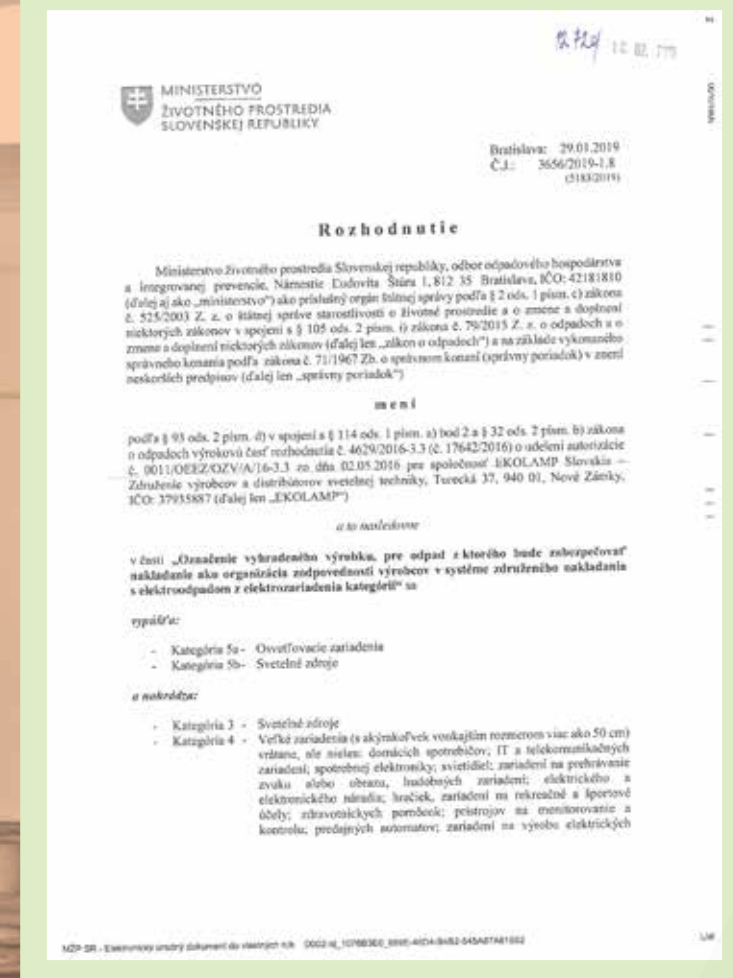
(this category includes within other EEE also the luminaires with any external/outside dimension less than 50cm)

The PRO "EKOLAMP Slovakia" is strictly oriented on the lighting equipment (Categories 3, 4, and 5.) with the purpose to provide the high quality and professional services in the field of WEEE management within this commodity. In comparison to the other EEE, mainly the Category 3-Lamps is very specific – big volumes put on the market and fragility of this commodity, the content of mercury (hazardous substances) in different types of lamps, high costs and requirements to ensure collecting and ecological recycling.

Of course, on the request of our members, we are also able to provide them with services in other categories of EEE waste management.

The "Ekolamp Slovakia" has been awarded the PRO's authorization registered under the number : 0011/OEEZ/OZV/A/16-3.3. on 2nd May 2016.

Under the legislative changes in the field of the EEE categorization, the Ministry of Environment of the Slovak Republic has issued the Amendment to the Decision on granting the above mentioned authorization of 29th January 2019.



Rozhodnutie

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, odbor odpadového hospodárstva a integrovanej prevencie, Nám. L. Štúra 1, 812 35, Bratislava, IČO: 42181810 (ďalej len „ministerstvo“) ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 2 ods. 1 písm. c) zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej apráve, stanovivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v spojení s § 105 ods. 2 písm. o) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“) a na základe vykonaného správneho konania podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“)

predlžuje

podľa § 92 ods. 1 zákona o odpadoch platnosť autorizácie č. 0011/OEEZ/OZVA/16-3.3 udelenej rozhodnutím č. 18334/2016 zo dňa 02.05.2016 na výkon činnosti organizácie zodpovednosti výrobcov pre elektrozariadenia, v znení rozhodnutia č. 5183/2019 zo dňa 29.01.2019, pre spoločnosť EKOLAMP Slovakia – Zdravenie výrobcov a distribútorov svetelnej techniky, Turecká 37, 940 01, Nové Zámky, IČO: 37935887 (ďalej len „EKOLAMP“), vydané podľa § 89 ods. 1 písm. b) zákona o odpadoch.

Autorizácia sa predlžuje od: 01.01.2021

Autorizácia sa predlžuje do: 31.12.2024

Odvôdnenie

Spoločnosť EKOLAMP listom zo dňa 01.07.2020, doručeným na ministerstvo dňa 02.07.2020, požiadala o predĺženie platnosti rozhodnutia, ktorým jej bola udelená autorizácia na výkon činnosti organizácie zodpovednosti výrobcov pre elektrozariadenia podľa § 89 ods. 1 písm. b) zákona o odpadoch.

Ministerstvo na základe doručenej žiadosti od spoločnosti EKOLAMP začalo správne konanie vo veci predĺženia platnosti autorizácie č. 0011/OEEZ/OZVA/16-3.3 udelenej rozhodnutím č. 18334/2016 zo dňa 02.05.2016 na výkon činnosti organizácie zodpovednosti výrobcov pre elektrozariadenia.

Povolenie o zápis do Registra kolektívnych organizácií

Bratislava, 15.12.2009

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky podľa § 68 ods. 2 písm. a) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov povoľuje zápis kolektívnej organizácie do Registra kolektívnych organizácií.

Dátum podania žiadosti: 3.11.2009

Číslo registrácie: KOVEZ 03

Názov: EKOLAMP Slovakia – Zdravenie výrobcov a distribútorov svetelnej techniky

Sídlo: Turecká 156/37, 940 01 Nové Zámky

IČO: 37935887

Štatutárny orgán:

Ing. Oliver Češko, Tatranská 135, 940 01 Nové Zámky (výkonný riaditeľ),
Ing. Alexander Hrnčiarik, Hlíbočský, Štápisová 1131/2, 150 08 Praha 5, Česká republika
(výkonný riaditeľ)

Zakladatelia:

1. OSRAM Slovakia, a.s., Komenského cesta 7, 940 01 Nové Zámky, číslo registrácie
EZ 0000050
2. Philips Slovakia, s.r.o., Plynárska 7/B, 821 09, číslo registrácie EZ 0000003
3. GE HUNGARY Rt., Cytologická 38, 940 08 Nové Zámky

Kategória elektronizácií:

5.



doc. Ing. Marcela Pokorná, CSc.
náčelnka odboru odpadového hospodárstva

Telefón:
02 68201677

Fax:
02 68201678

Internet:
www.zsviro.gov.sk

ICO:
90676078

V roku 2020 na základe zákonom stanovených predpisov sme získali predĺženie pôvodnej autorizácie a v súčasnosti disponujeme autorizáciou organizácie zodpovednosti výrobcov v plnom rozsahu podľa pôvodného znenia do 31.12.2024.

V minulosti EKOLAMP Slovakia v rámci zvyšovania kvality poskytovaných služieb prešiel procesom certifikácie, bol certifikovaný a získal certifikát Systému manažérstva kvality ISO 9001:2008 a certifikát Systému environmentálneho manažérstva ISO 14001:2004.

Od tohto obdobia sa v pravidelných intervaloch, v zmysle príslušných predpisov, vykonávajú recertifikačné audity, externé audity a dohľady. Pôvodne získané certifikáty a funkčnosť systému boli preverené príslušnými certifikačnými orgánmi a platnosť certifikácie bola v plnom rozsahu na ďalšie obdobia predĺžená.

Dokumentácia príslušného MS (manažérskeho systému) bola spracovaná v zhode s požiadavkami príslušnej normy a poskytovala dostatočné informácie na adekvátne a efektívne fungovanie a udržiavanie príslušnej MS.

In the year 2020, based on statutory regulations, we have been granted an extension of original authorization; and today we dispose of PRO's authorization in a full scope in comply with its original terms up to 31st December 2024.

In the past, with the intent to improve the quality of services the company "EKOLAMP Slovakia", has passed the process of certification, was certified and it has obtained the Certificate of Quality Management System ISO 9001:2008 and Certificate of Environmental Management System ISO 14001:2004.

Since that period of time, there have been regularly executed re-certification audits, external audits and supervisions/inspections in comply with the appropriate regulations.

Originally obtained certificates and functionality of system were reviewed by the relevant certification bodies and the validity of these certificates was extended for the next periods in a full scope.

The documentation related to MS (management system) was elaborated in comply with the requirements, stipulated by the appropriate standards and it gives the sufficient information for adequate and effective operating as well as the appropriate maintenance of MS.

Certifikačné značky prepožičané certifikačným orgánom, sú používané plne v zhode s pravidlami určenými certifikačným orgánom. Nadalej pracujeme v zmysle získanej certifikácie a naša činnosť vyhovuje získaným štandardom. Dokumentácia príslušného MS (manažérskeho systému) bola spracovaná v zhode s požiadavkami príslušnej normy a poskytovala dostatočné informácie na adekvátne a efektívne fungovanie a udržiavanie príslušnej MS.

Certification marks and labels temporarily granted by the Certification Body/Authority have been duly used in comply with the rules stipulated by the Certification Body/Authority. We continue to work under the terms of granted certification and our activity complies with the obtained standard.



ORGÁNY ZDRUŽENIA

COMPANY BODIES

Orgány OZV EKOLAMP Slovakia sú definované v Stanovách združenia, pričom Stanovy boli priebežne aktualizované v závislosti od vzniknutých zmien či už v rámci legislatívy alebo zmien v združení.

Najvyšším a rozhodujúcim orgánom združenia je *Valné zhromaždenie*. Kontrolným a poradným orgánom združenia je *Správna rada*, ktorá v r. 2022 pracovala v nasledovnom zložení:

The Bodies of PRO "EKOLAMP Slovakia" are determined by the By-laws of Association. The Bylaws are continuously updated in dependence on arisen changes whether they are related to legislation or to the association/ Collective scheme.

The General Assembly is the highest and decisive body of the association. *The Board of Directors* works as the Supervisory Board and as the Advisory Board .In 2022, the Board of Directors consisted of:



Člen *Participant/ member*

Predstaviteľ *Representative*

LEDVANCE, s.r.o.

Roman Ostertag

Philips Slovakia, s.r.o.

Tomasz Waskievicz

GE Hungary Kft.

Ákos Garai

Zoltán Pilter

ZAMESTNANCI *EMPLOYEES*

OZV EKOLAMP Slovakia v roku 2022 zamestnával celkom 4 zamestnancov. Zamestnanci OZV EKOLAMP Slovakia zabezpečujú chod celej spoločnosti a koordinovanie všetkých činností súvisiacich s plnením zákonných povinností svojich zmluvných členov v zmysle platnej legislatívy.

In 2022, the PRO "EKOLAMP Slovakia" had 4(four) contracted employees altogether. In comply with valid legislation, the employees of the PRO "EKOLAMP Slovakia" provided the company with the running of the company's entire operations and also coordinated the all activities related to fulfilment of mandatory obligations of their contractual members.

Výkonní riaditelia / Managing Directors

Ing. Oliver Čelko

Ing. Tomáš Rychetský

Marketingový manažér / Marketing Manager

Ing. Gabriela Bogdányová

Obchodný manažér / Business Manager

Ing. Martina Lakatosová

Prevádzkový manažér / Operating Manager

Ing. Vladimír Rácek

ČLENOVIA ORGANIZÁCIE ZODPOVENOSTI VÝROBCOV

PRODUCER RESPONSIBILITY ORGANIZATION'S MEMBERS/ PRO'S MEMBERS

Základným poslaním OZV EKOLAMPu Slovakia je plnenie všetkých zákonných povinností za svojich členov v zmysle *Zákona o odpadoch č. 79/2015* a ďalších legislatívnych predpisov (rôznych vyhlášok a nariadení) v oblasti nakladania s elektroodpadom, t.j. plnenie limitov zberu, zhodnotenia a recyklácie. Záväzné limity stanovuje Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky príslušnými vyhláškami a nariadeniami. Limit zberu je stanovený na základe priemeru posledných troch rokov uvedenia na trh Slovenskej republiky a limity zhodnotenie a recyklácie sú stanové určitým pomerom z príslušných zberov .

Zabezpečovanie všetkých povinností našich členov sme vykonávali v zmysle *Zmluvy o plnení vybradených povinností*.

The foremost task of the PRO " EKOLAMP Slovakia" is to fulfil the all mandatory obligations of the members in comply with provisions of the *Act 79/2015 on Waste* and the other rules and regulations (different decrees and orders) in the field of WEEE management, it means - to fulfil the limits for collection, recovery and recycling. The obligatory limits are determined by the Ministry of Environment of the Slovak Republic under the appropriate decrees and orders. The limit for collection is set on the basis of the average of the last three(3) years of POM in Slovakia; and the limits for recovery and recycling are determined by a definite ratio from the appropriate collections.

We have ensured the fulfilment of the all stipulated obligations of our members under the valid *Membership Agreement on fulfilment of specific obligations*.

Na konci roku 2022 mal OZV EKOLAMP Slovakia uzatvorených **196 zmlúv o plnení vybradených povinností**. V roku 2022 sme ukončili zmluvné vzťahy s niektorými našimi členmi, avšak musíme podotknúť, že sme získali aj nových zmluvných partnerov. Členské zmluvy boli ukončené z viacerých dôvodov – jednak výpoveďou na strane člena, ale aj výpoveďou na strane Ekolampu, nakoľko niektoré firmy si dlhodobo neplnili svoje zmluvné povinnosti, prípadne ukončili činnosť. Nových členov sme získali vlastnou iniciatívou, nakoľko našimi členmi sa stali nové firmy, ale aj rozšírením zmluvných vzťahov s OZV ENVI-PAK a.s., kde sme uzatvorili zmluvy s ďalšími ich členmi, ktorí uvádzali na trh SR kategóriu č. 3 – svetelné zdroje.

Členovia organizácie zodpovednosti výrobcov EKOLAMP Slovakia pôsobia v segmente osvetľovacích zariadení (kategória č. 3 – svetelné zdroje, kategória č. 4 – veľké zariadenia (svietidlá) a kategória č. 5 – malé zariadenia (svietidlá).

Štruktúra členov je nasledovná:

V oblasti svetelných zdrojov, malých zariadení a veľkých zariadení pôsobí:

53 zmluvných partnerov

V oblasti len svetelných zdrojov pôsobí

103 zmluvných partnerov

V oblasti len malých zariadení a veľkých zariadení pôsobí **40 zmluvných partnerov**

By the end of the year 2022, the PRO "EKOLAMP Slovakia" has already made and signed **196 membership agreements on fulfilment of specific obligations**. We have to say, that in spite of termination the agreements with some our members in the year 2022, we have also obtained some new contractual partners. The membership agreements were terminated due to the different reasons – giving the notice of termination by the member or by the EKOLAMP, because some firms long-term failed to fulfill their contractual obligations or they wined up their business activities. We have gained the new members with our own initiative, when the new firms became our members, but also by extension of our contractual relations with the PRO "ENVI-PAK a.s.", when we have concluded the contracts with its members that put the Category 3- Lamps on the Slovak market.

The members of the PRO "EKOLAMP Slovakia" have been operating in the segment of lighting equipment (Category 3-Lamps, Category 4 – Large equipment(Luminaires) and Category 5- Small equipment (Luminaires).

The structure of the members is as follows:

In the field of the lamps ,small equipments and large equipments have been operating:

53 contractual members

In the field of the lamps only there have been operating:

103 contractual members

In the field of small and large equipments only there have been operating:

40 contractual members

Aj v roku 2022 sme čiastočne pocítili následky pandemickej situácie a k tomu sa ešte pridala aj hospodárska kríza. Naša spoločnosť, ako aj naši partneri boli vo veľkej miere obmedzovaní vo svojej ekonomickej činnosti a z našej strany si to vyžadovalo veľmi vysokú nasadenosť spojenú so spoľahlivosťou, profesionalitou a transparentnosťou. Odrazilo sa to aj na obratoch, nakoľko veľa partnerov pracovalo v obmedzenej forme a mnohí vzhľadom na ťažkosti vzniknuté touto situáciou aj ukončilo svoju činnosť. So svojimi partnermi sme komunikovali on-line, čo nie vždy bolo výhodou.

Všetky komodity v našej pôsobnosti oproti ostatným elektrickým a elektronickým zariadeniam sa vyznačujú množstvom špecifik, napr. nízkou hmotnosťou, veľmi vysokým počtom kusov uvedených na trh, vysokými množstvami nefunkčných kusov a nesvietiacich svetelných zdrojov odovzdaných do separovaného zberu, krehkosťou, dlhou životnosť, duálnym využitím a pod. Preto nakladanie s elektroodpadom z tohto segmentu si vyžaduje vysoko odbornú, šetrnú a špeciálnu manipuláciu. Okrem toho elektroodpad z výbojových svetelných zdrojov je zaradený medzi nebezpečné odpady kvôli obsahu ortuti, čo spadá do zvláštneho režimu. Preto OZV EKOLAMP pre svojich partnerov poskytuje aj špeciálne zberné kontajnery a zberné nádoby. Táto skutočnosť tiež veľmi ovplyvňuje spôsob manipulácie s týmto druhom elektroodpadu a náklady s tým spojené. Aj nefunkčné svietidlá majú svoje špecifiká, čo sa prejavilo aj pri zbere aj pri preprave. Pritom všetky zákonné nariadenia a vyhlášky sa naďalej museli dodržiavať.

Even in 2022, we partially felt the impact of the pandemic situation. This period was also accompanied by an economic crisis. Our company as well as our partners were significantly limited by this situation in their economic activities. It was required a high workforce engagement together with high reliability, professionalism and transparency from our side. This situation was also reflected in turnovers, because many of our partners worked in limited conditions and due to the problems that arose as a result of this situation, a lot of them terminated their activities. We communicated with our partners "on-line" and it seems that this form of communication has not always been an advantage.

In comparison with the other electric and electronic equipment the all commodities under our capacity are special ,because they are characterized by a number of specific features like small weight, very high quantity(number of pieces) put on the market, high quantities of pieces after their service life and not -lighting lamps handed into the separate collection, fragility - especially, the lamps with long service life, dual use and etc. That is why the treatment of WEEE from this segment shall require a high professional, economical and special manipulation. In addition to this , the WEEE from the discharge lamps belongs to hazardous waste because of the contain of mercury and so they are included into the system of a special treatment.

V oblasti svetelných zdrojov nedošlo k žiadnej zmene oproti doteraz používanej metodike. V oblasti svietidiel členovia nám zasielali v hláseniach skupiny svietidlá pre priemysel a svietidlá pre domácnosť, a ďalšie členenie bolo výbojové svietidlá a LED svietidlá. Recyklačný poplatok sa v roku 2022 uplatňoval na všetky druhy svietidiel, t.j. na priemysel aj na domácnosť. Ceny oproti predchádzajúcemu obdobiu zostali nezmenené.

V zmysle Zmluvy o plnení vyhradených povinností každému nášmu novému členovi sme poskytli i osvedčenie o zapojení sa do OZV Ekolamp. Týmto je deklarované, že svoje povinnosti vyplývajúce zo zákona o odpadoch v oblasti nakladania s elektroodpadom si plnia prostredníctvom OZV Ekolamp.

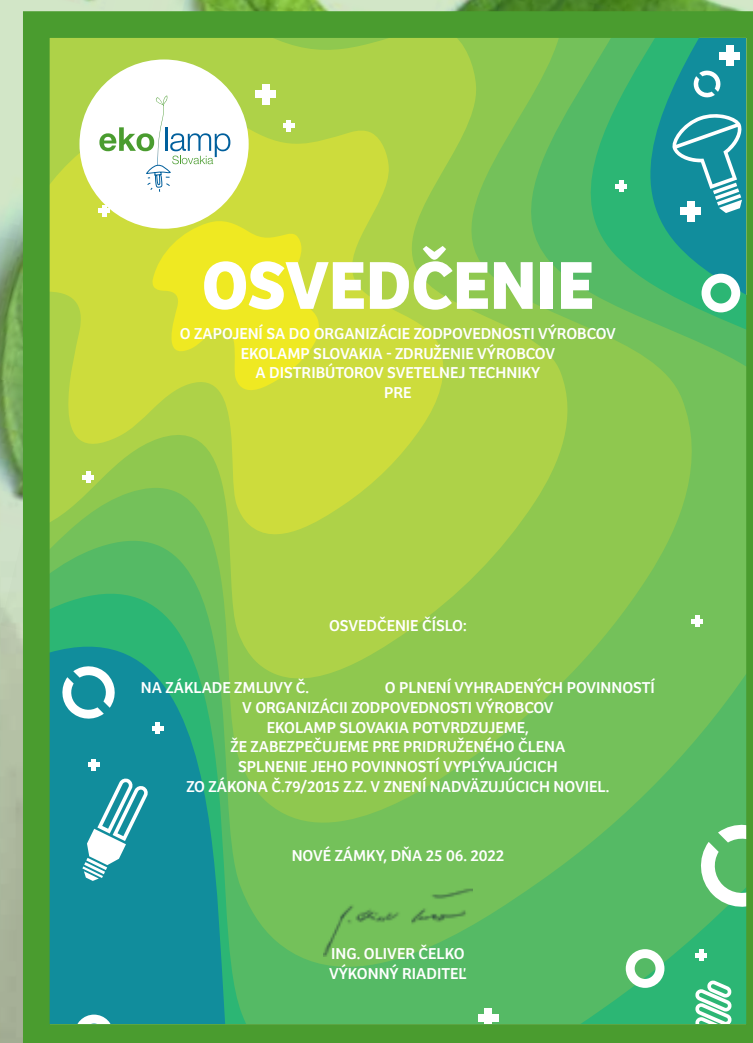
V zmysle Zmluvy o plnení vyhradených povinností a Správnu radou schváleného verifikačného procesu sme aj v roku 2022 vykonali kontrolu správnosti zasielania hlásení o množstvách uvedených na trh Slovenskej republiky u vybraných členov OZV. Kontrolu na základe odsúhlasenia Správnej rady vykonala nezávislá audítorská spoločnosť BMB Partners s.r.o. O výsledkoch kontroly sme informovali aj každého nášho zainteresovaného člena. Spoločnosť BMB Leitner vypracovala záverečnú správu o vykonaní kontroly, ktorá je uložená v sídle OZV Ekolamp.

That 's why that the " EKOLAMP Slovakia" provides its partners also with the special collection containers and vessels. This fact also sufficiently affects the way of this type of WEEE handling and the costs related to it. Also the luminaires after their service life have their specific features that were evident during their collection and transportation. At the same time the all legal regulations and the decrees had to be observed.

In the field of lamps it was proceeded under the hitherto methodology and no changes were done there.

In the field of luminaires the members sent us the Reports for groups of: luminaires for industry (industrial luminaires) and luminaires for households (household luminaires); and for further division to discharge luminaires and LED luminaires. In comparison to the previous period, the prices remained unchanged.

Under the Agreement on fulfilment of specific/ selected obligations, the every new member has received the Certificate on participation in the PRO " Ekolamp Slovakia" . By this act it is declared that the all their obligations following from the Act on Waste in the field of WEEE management are fulfilled through the PRO " Ekolamp Slovakia".





V roku 2022 sa postupne aj množstvá uvedené na trh dostávali na úroveň z predchádzajúcich období. Žiaľ, aj na hospodárskej činnosti našich členov sa odzrkadlilo problematické pandemické obdobie aj na trhu s osvetľovacími zariadeniami bol značný pokles. V súčasnosti sa už situácia postupne normalizuje. Energetická kríza do určitej miery vplýva na štruktúru predaja osvetľovacích zariadení. Prejavuje sa to hlavne nárastom sortimentu energeticky úsporných zdrojov, LED žiaroviek a LED svietidiel a poklesom výbojových svetelných zdrojov a svietidiel.

Aj v roku 2022 na základe požiadaviek zákona a vyhlášok ohľadom ohlasovacej povinnosti sme museli okrem svetelných zdrojov a svietidiel zvlášť vykazovať aj LED žiarovky, ktoré uviedli členovia OZV EkoLamp Slovakia na trh.

V roku 2022 sa uviedlo na trh **171,203** ton nových svetelných zdrojov, z čoho výbojové svetelné zdroje tvorili **64,833** tony a LED žiarovky **106,370** tony.

Veľkých zariadení (svietidiel) sa celkovo uviedlo na trh **785,806** ton. Z toho veľkých zariadení pre domácnosť bolo **187,967** ton a pre priemysel to bolo **597,839** ton.

Malých zariadení (svietidiel) sa celkovo uviedlo na trh **433,951** ton. Z toho malých zariadení pre domácnosť bolo **242,902** ton a pre priemysel to bolo **191,049** ton.

Všetky uvedené hodnoty zohľadňujú aj exportné refundácie.

Celkovo na trh Slovenskej republiky sa uviedlo **1 390,96** ton osvetľovacích zariadení.

In 2022, the quantities put on the market were gradually brought to the level of previous periods. Unfortunately, the economic activities of our members as well as the market of lighting equipment were impacted by the problematic pandemic situation. We have seen a significant decline in the lighting technology market. Currently, the situation is gradually normalizing. The structure of sales of lighting equipment is to some extent affected by energy crises. This fact is reflected mainly in an increase of the assortment of energy-saving sources, LED lamps and LED luminaires and in a decrease of discharge lamps and luminaires.

Also in 2022, under the requirements of the valid Act on Waste and decrees related to the obligation of reporting, in addition to the obligation to show lamps and luminaires, we have had to show separately LED lamps put on the market by the members of the PRO "EkoLamp Slovakia".

In 2022 there were put **171.203 tons** of new lamps on the market, there from the discharge lamps in quantity of **64.833 tons** and LED lamps in quantity of **106.370 tons**.

The large equipment (luminaires) put on the market were represented by the quantity of **785.806 tons**. There from the large equipment for household in quantity of **187.967 tons** and for industry in quantity of **597.839 tons**.

The small equipment (luminaires) put on the market were represented by the quantity of **433.951 tons**. There from the small equipment for household in quantity of **242.902 tons** and for industry in quantity of **191.049 tons**.

All stated values also take into account the export refunds.

There was put **1 390.96 tons** of lighting equipment on the Slovak market in total.

Pri výrobe osvetľovacích zariadení sa čoraz viac využívajú moderné technológie, čo sa v plnej miere prejavuje pri uvedení týchto zariadení na trh. Moderné osvetľovacie zariadenia (svetelné zdroje aj svietidlá) majú zvýšený komfort pri používaní, vysoké kvalitatívne parametre a životnosť, svetelné parametre majú optimalizované a sú vysoko efektívne. Priemerná hmotnosť u výbojových svetelných zdrojov v roku 2022 bola **0,06** kg/ks, u LED žiaroviek to činilo **0,03** kg/ks, u veľkých zariadení (svietidiel) to bolo **2,34** kg/ks a u malých zariadení (svietidiel) to bolo **0,70** kg /ks.

Už dlhší čas môžeme sledovať, že množstvá tradičných svetelných zdrojov uvedených na trh majú klesajúcu tendenciu. Postupne sú nahrádzané moderným LED osvetlením, čo sa prejavuje v náraste oproti minulému roku jednak v množstvách i celkove v štruktúre osvetľovacích zariadení uvedených na trh. Ako moderná úsporná alternatíva doteraz používaných osvetľovacích zariadení dostávajú stále väčší priestor v osvetľovaní domácností, priemyslu i verejného sektoru.

Tak ako v iných oblastiach hospodárstva, aj v osvetľovaní sa čoraz väčší dôraz kladie na úspornosť a efektívnosť. Jedná sa nielen o osvetľovanie domácností, ale napr. na osvetlenie v priemysle, poľnohospodárstve, vo verejnom osvetlení aj napr. pri osvetľovaní rôznych verejných budov. Preto v čoraz väčšej miere sa využívajú úsporné a dlhoživotnostné zdroje a svietidlá.

V roku 2022 všetky relevantné ukazovatele sa riadili platnou legislatívou. Povinnosť zberu elektroodpadu bola stanovená na **65%** z priemeru uvedenia na trh z priemeru predošlých troch rokov .

Celkové limity zberu, zhodnotenia a recyklácie stanovené zákonom za rok 2022 boli splnené.

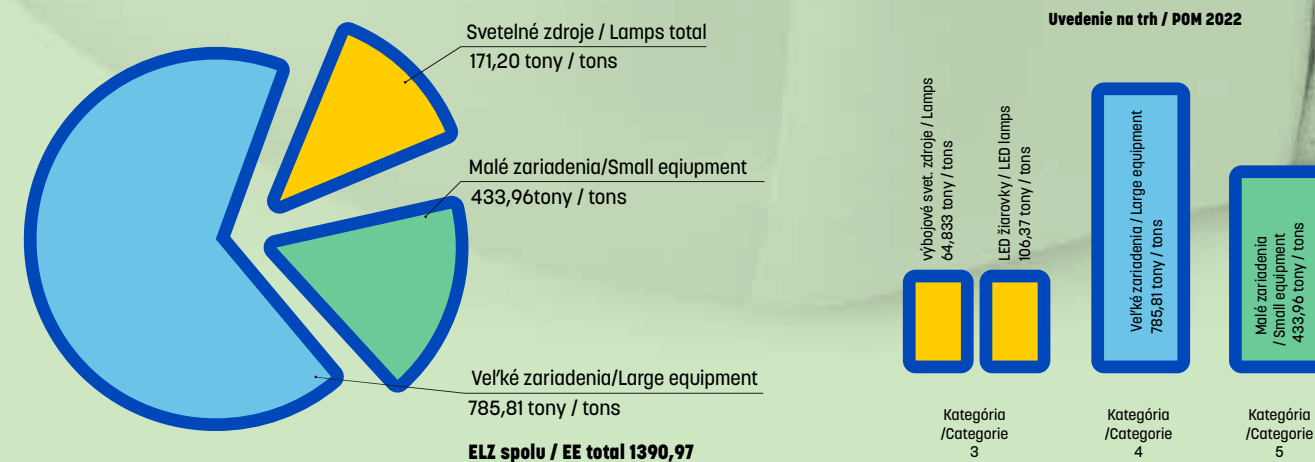
Modern technologies are increasingly used in the production of lighting equipment, which is fully reflected in the putting of these equipment on the market. Modern lighting equipment (lamps as well as luminaires) offer higher convenience at use, high quality parameters and service life, the lighting parameters are optimized and they are highly effective. In the year 2022 the average weight of discharge lamps was **0.06** kg/pc, in case of LED lamps it was **0.03** kg/pc and in case of large equipment(luminaires) it was **2.4**kg/pc. In case of small equipment (luminaires) it was **0.70** kg/pc.

For a longer time we can register decreasing tendency in quantities of traditional lamps put on the market. Gradually they are substituted by modern LED lighting that can be seen, in comparison with the last year, in increase of total quantities as well as in structure of lighting equipment put on the market. As a modern energy-saving alternative to those currently used in lighting equipment, they are more frequently used in the households as well as in industrial premises and public sector.

As in other areas of the economics, also in lighting , more and more emphasis is placed on economy and efficiency. It is not about household lighting only, but for example about the lighting in industry, agriculture, public sector as well as about the lighting of different public buildings. Therefore, the energy- saving and long-term service life lamps and luminaires increasingly being used.

In 2022, the all relevant indicators were controlled in comply with valid legislation. The obligation to collect **65%** of WEEE was stipulated on the basis of the average quantities of POM registered in previous three(3) years.

Total limits of collection, recovery and recycling stipulated by laws for the year 2022 were fulfilled.



Ukazovateľ	Plnenie limitov za rok 2022								
	Kat. č. 3 - Svetelné zdroje / Lamps			Kat. č. 4 - Veľké zariadenia / Large equipment			Kat. č. 5 - Malé zariadenia / Small equipment		
	limit	skutočnosť		limit	skutočnosť		limit	skutočnosť	
	%	%	tony	%	%	tony	%	%	tony
zber	65,00	90,52	174,24	65,00	65,14	470,62	65,00	65,04	276,48
zhodnotenie	80,00	94,88	165,32	85,00	90,05	423,79	75,00	88,03	314,07
recyklácia	80,00	94,48	164,62	80,00	90,01	423,61	55,00	87,94	243,13

Splnenie stanovených limitov pre OZVEKOLAMP Slovakia pre všetky zainteresované kategórie – kategóriu č. 3, č.4 a č.5 znamená, že sme aj pre našich členov v plnej miere zabezpečili plnenie ich základných povinností v oblasti nakladania s elektroodpadom vyplývajúcich zo zákona. Ohlásenie o elektrozariadeniach a nakladaní s elektroodpadom sme vypracovali v zmysle platnej legislatívy podľa pokynov MŽP pre OZV, a v zákonnej lehote bolo doručené na MŽP. Informácie a osvedčenie o plnení limitov v zmysle členskej zmluvy obdržali aj naši členovia.

OZV EKOLAMP Slovakia aj v roku 2022 poskytoval službu exportnej refundácie, ktorú využívajú obchodní partneri našich členov. Exportná refundácia predstavuje vrátenie recyklačného poplatku tretím osobám za exportované svetelné zdroje a svietidlá, u ktorých recyklačný poplatok bol našimi členmi už zaplatený do OZV. Táto exportná refundácia sa vykonáva na základe verejného návrhu zmluvy a splnení všetkých požiadaviek stanovených schválenou metodikou. Podmienky poskytovania exportnej refundácie sú verejne sprístupnené všetkým žiadateľom na našej stránke www.ekolamp.sk a môže o ňu požiadať subjekt, ktorý do zahraničia exportoval svetelné zdroje alebo svietidlá nakúpené s recyklačným poplatkom Ekolampu od našich členov alebo ich obchodných partnerov.

Also in 2022, the PRO “EKOLAMP Slovakia” has provided the “Export refunding” service which is used by the business partners of our members. The “Export refunding” means paying back the recycling fee to the third persons for those exported lamps and luminaires in case of which the recycling fee has been already paid to the PRO by its members. The export refunding shall be paid under the terms and conditions of public draft of contract and after meeting the all requirements stipulated by the approved methodology. The conditions of providing the export refunding are accessible to public at our website: www.ekolamp.sk and for export refunding may apply the subject that has exported to the foreign country the lamps and luminaires bought from our members or their business partners, with recycling fee of Ekolamp. The electronic system for registration and further filing of applications for the Export refunding via our website works with help of the appropriate application export refunding (programme). The registration of applications and dealing with them through this systems seems to be very effective and has provided us with sufficient information about the realized exports. The export refunding to the third persons shall be conditioned by sending and proving the all relevant documents.

OHLÁSENIE O ELEKTROZARIADENIACH A NAKLADANÍ S ELEKTROODPADOM	
Ohlásenie za rok x:	
Výrobca/Organizácia zodpovednosti výrobcov pre elektrozariadenia	
IČ O	
Obchodné meno:	
Ohlásenie je podávané za jedného výrobcu/všetkých zastúpených výrobcov (vyplní iba organizácia zodpovednosti výrobcov)	
Adresa	
Ulica:	PSC:
Obec:	
Kontaktná osoba na účely podávania správ	
Meno a priezvisko:	
Telefónne číslo:	
E-mailová adresa:	
Týmto vyhlasujem (-e), že informácie uvedené v tomto dokumente sú pravdivé a poskytujú presný opis typu a množstva elektrického a elektronického zariadenia, ktoré vyššie uvedený výrobca (-ovia) umiestnil (-i) na trh v Slovenskej republike.	
Dátum:	
..... Odtlačok pečiatky, meno, priezvisko a podpis	

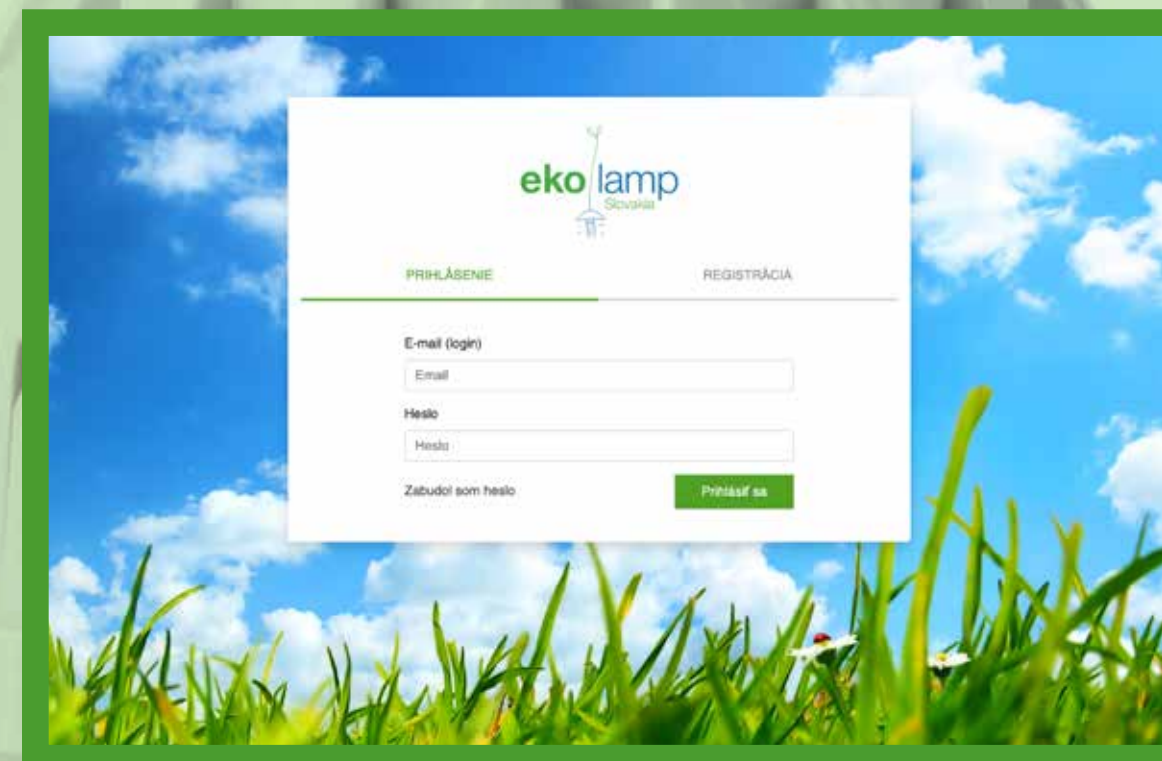
Žiadosti o exportnú refundáciu sa zasielajú elektronicky prostredníctvom aplikácie uverejnenej na našej internetovej stránke. Evidencia žiadostí a ich vybavovanie prostredníctvom tohto systému sa ukázala ako účinná a poskytovala dostatočné informácie o realizovaných exportoch. Vrátenie recyklačných poplatkov tretím osobám je podmienené zaslaním a odsúhlasením všetkých relevantných dokumentov. Aplikácia na našej stránke sa pravidelne prehodnocuje a aktualizuje v zmysle platnej legislatívy.

V roku 2022 sa naša činnosť riadila podľa Zákona o odpadoch č. 79//2015, príslušných vyhlášok a nariadení. Praxou sa ukázalo, že aj táto legislatívna úprava má ešte stále mnoho nedostatkov a úskalí, hoci niektoré sporné časti sa už z pôvodného znenia zákona podarilo odstrániť. Žiaľ, aj naďalej sa stretávame s mnohými ustanoveniami, ktoré v praxi nie sú aplikovateľné, prípadne sa dajú realizovať len obtiažne. Toto si do budúcnosti bude vyžadovať ďalšie revízie zákona a vydanie ďalších novelizácií,

Celý systém financovania a nakladania s elektroodpadom je založený na princípe uplatňovania rozšírenej zodpovednosti výrobcov a dovozcov, tak ako je to obvyklé v iných členských štátoch EÚ.

Our activities realized in the year 2022 were controlled in comply with the provisions of the new Act 79/2015 on Waste and under the appropriate decrees and orders. It was shown in practice that also this new legislation has a lot of lacks(deficiencies) and obstacles , in spite of the facts that some matters at issues of the original Act were successfully removed. Unfortunately, a lot of provisions of it cannot be realized in practice or their realization is very complicated , indeed. This fact shall require the other revision of Act and subsequent issuing of amendments to the Act in future.

Whole system of WEEE financing and management is based on the principle of extended responsibility of





ZBERNÁ SIETĚ

EKOLAMP Slovakia od začiatku svojho vzniku spolupracuje s viacerými partnermi v oblasti zberu po celom Slovensku a zapája ich do nášho zberného systému. Vďaka tejto dlhoročnej práci sa podarilo vybudovať rozsiahlu zbernú sieť pre vyradené osvetľovacie zariadenia. Zhromažďovanie vyzbieraných množstiev od **118 partnerov zo 161 miest oddeleného zberu**, ktoré boli vytvorené v našich mestách a obciach v rámci celej Slovenskej republiky nám v roku 2022 zabezpečovalo **8 konsolidačných miest**.

Jedným z našich základných cieľov v oblasti separovaného zberu elektroodpadov je byť čo najbližšie k občanom. Preto zapájame do zbernej siete aj vysoký počet samotných predajcov osvetľovacej techniky (obchodní partneri našich členov) či iné obchodné reťazce pôsobiace na území Slovenskej republiky. V tejto oblasti máme 117 zmluvných partnerov so 160 miestami oddeleného zberu. Vyradené osvetľovacie zariadenia, no najmä žiarivky, úsporné kompaktné žiarivky a LED žiarovky môžu naši občania vrátiť v **3 210 miestach spätného odberu**. Na našej internetovej stránke www.ekolamp.sk funguje aplikácia, kde je zoznam všetkých miest spätného odberu a občania majú možnosť nájsť lokalitu a miesto čo najbližšie k ich bydlisku.

COLLECTION NETWORK

From the beginning of its existence, in the field of collection the “EKOLAMP Slovakia” has been co-operating with many partners on the whole territory of Slovakia and invites them to participate in our collection scheme. Thanks to this long-term work we were successful in building the collection network /site for collection of the used lighting equipment. The collection of collected quantities from **118 partners and from 161 places of separate collection**, created in our towns and villages within the whole Slovakia. In 2022 it was managed by **8 consolidation places**.

One of our major targets in the field of separate collection of WEEE is to be as close as possible to our citizens. That is why we have engaged a high number of the lighting technology dealers (the business partners of our members) or other market chains running business on the territory of Slovakia, into the collection network. In this field we have 117 contractual partners with 160 places of separate collections. Our citizens have an opportunity to return the used lighting equipment, especially the fluorescent lamps, saving compact lamps and LED lamp, at **3210 “Take-Back” places**. At our website www.ekolamp.sk operates the application where it is shown the list of the all “Take-Back” places and so our citizens have chance to find the Take-Back place in closest to their places of residence.

Spolupracujúce spoločnosti sú:

Cooperating companies like:

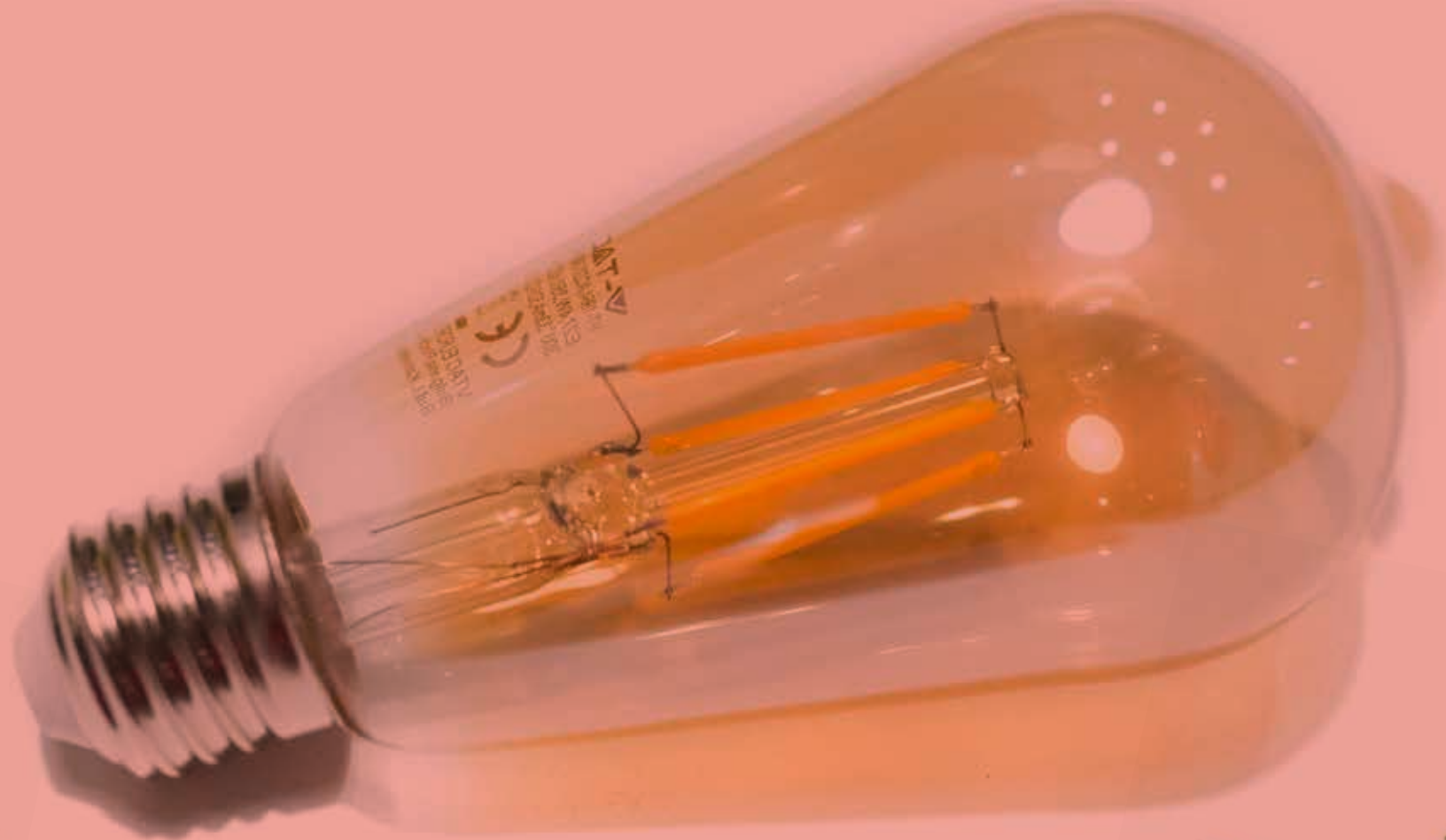
- **AGRO-EKO GROUP, s.r.o.**
Nové Zámky,
- **ELEKTRO WASTE s.r.o.**
Lužianky,
- **ELEKTRO RECYCLING**
s.r.o.
Slovenská Ľupča,
- **MARIUS PEDERSEN, a.s.**
Vranov nad Topľou,
- **ZEDKO s.r.o.**
Banská Bystrica,
- **EKORAY s.r.o.**
Námestovo,
- **AUTOVRAKOVISKO, s.r.o.**
Sládkovičovo,
- **ARGUSS s.r.o.**
Lok

Aktívne pracujú i tzv. *zberné miesta*, ktoré boli zriadené v zmysle *Zákona o odpadoch č. 79/2015* (sú definované zákonom). Ku koncu roka 2022 sme mali **1 566 zberných miest**.

Mobilný zber použitých osvetľovacích zariadení z obcí na území ktorých sa nenachádza zberný dvor alebo obchod s osvetľovacím zariadením sme zabezpečili tzv. kombinovanou prepravou.

Also so called “*Collection places*” established in comply with the provisions of the *Act 79/2015* (defined by the Act) work actively. As at the end of 2022 we have registered **1 566 collection places**.

By the form of combined transport we have provided so called “mobile collection” of the used lighting equipment from the municipalities where no collection yards or the shops with lighting equipments are situated.



PREPRAVA

V roku 2022 EKOLAMP Slovakia spolupracoval so spoločnosťami, ktoré zabezpečovali prepravu osvetľovacích zariadení zo zberných miest k spracovateľovi, ako aj kombinovanú prepravu. Sú to spoločnosti, ktoré na tento typ prepravy majú autorizácie a povolenia od príslušných orgánov.

TRANSPORT

In 2022 the "EKOLAMP Slovakia" has co-operated with companies that provided the transport of lighting equipment from the collection places to the processing plants, as well as the "combined transport". They are the companies that have the authorizations and permits of the appropriate bodies to this type of transport .

Spoločnosti / **The companies:**

*MARIUS PEDERSEN, a.s.,
ENVI-GEOS s.r.o.,
EKORAY, s.r.o.
ZEDKO, s.r.o.
ELEKTRO RECYCLING, s.r.o.
DETOX, s.r.o.,
ARGUSS, a.s.,
ROVAMI, s.r.o.,
SPEEDYSERVICE s.r.o.
DML TRANS s.r.o.
AMMAN s.r.o.*

V roku 2022 bolo po prevádzkach umiestnených **610 ks kontajnerov na lineárne žiarivky a 250 ks kontajnerov na úsporné žiarivky a výbojky**. Celkom je v zbernej sieti umiestnených **860** kontajnerov. V priebehu roka 2022 sme na Slovensku zrealizovali **157 preprav** a bolo vykonaných **677 odberov**.

Od mája 2022 sme začali so zberom žiariviek umiestnených v plastovej nádobe zo spätných odberov, potravinových reťazcov COOP Jednota Slovensko, spotrebné družstvo, ako aj z elektro reťazca OKAY Slovakia spol. s.r.o. a FRESH SLOVAKIA. Zbery sa vykonávali podľa jednotlivých krajov a boli zrealizované do konca roku 2022.

In 2022 there were located in plants **610 pc of containers for linear fluorescent lamps and 250 pc of containers for saving fluorescent lamps and discharge lamps**. Within the collection network, there were located **860 containers** in total.

In the course of the year 2022, there were completed **157 transports** and there were realized **677 disposals**.

From May 2022 we have started with collection of the fluorescent lamps collected into the plastic containers located at the "Take-Back" places of the food market chains like COOP Jednota Slovensko, consumer cooperative as well as in the EEE market chain OKAY Slovakia spol.s r.o and FRESH SLOVAKIA. The collections were completed in the different regions and they were executed by the end of the year 2022.



**ZBER SVETELNÝCH
ZDROJOV-KAT.3,
VELKÝCH
ELEKTROZARIADENÍ-KAT.4
A MALÝCH
ELEKTROZARIADENÍ-KAT.5**

Zber vykonával priebežne počas celého roka 2022. V roku 2022 bolo celkove vyzbieraných a zrecyklovaných **174 242 kg** svetelných zdrojov.

Zber svetelných zdrojov za rok 2022 dosiahol **90,52%** (zákonný limit bol 65%).

V roku 2022 bolo vyzbieraných a zrecyklovaných **470 621 kg** veľkých elektrozaariadení.

Zber veľkých elektrozaariadení za rok 2022 bol **65,14%** (zákonný limit bol 65%).

V roku 2022 bolo vyzbieraných a zrecyklovaných **276 478 kg** malých elektrozaariadení.

Zber malých elektrozaariadení za rok 2022 bol **65,04%** (zákonný limit bol 65%).

Celkový zber za rok 2022 u kategórií č. 3, 4, 5 činil 921 341 kg.

**COLLECTION OF LAMPS OF
CATEGORY 3,
LARGE EQUIPMENTS
(LUMINAIRES) OF
CATEGORY 4 AND SMALL
EQUIPMENTS
(LUMINAIRES) OF
CATEGORY 5.**

The collection was realized continuously during the whole year 2022. In the year 2022 there were totally collected and recycled **174 424 kg** of lamps.

Collection of lamps for the year 2022 has achieved the level of **90.52 %** (mandatory limit was stipulated to 65%).

In 2022 there were totally collected and recycled **470 621 kg** of large equipments.

Collection of large equipment for the year 2022 has achieved the level of **65.14 %** (mandatory limit was stipulated to 65%).

In 2022 there were totally collected and recycled **276 487 kg** of small equipments.

Collection of small equipment for the year 2022 has achieved the level of **65.04 %** (mandatory limit was stipulated to 65%).

In the year 2022, the collection in the Categories 3, 4 and 5 achieved the volume of 921 341 kg in total.



VÝSLEDKY RECYKLÁCIE

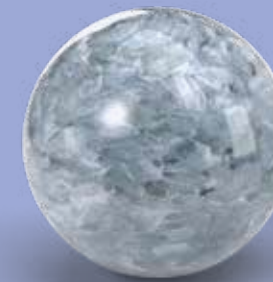
RESULTS OF RECYCLING

Recykláciu svetelných zdrojov a svietidiel v roku 2022 pre EKOLAMP Slovakia na základe zmlúv zabezpečovali autorizované spoločnosti:

In 2022, recycling of the lamps and luminaires for the "EKOLAMP Slovakia" was provided by the authorized companies under the terms and conditions of Contracts.

The authorized companies were:

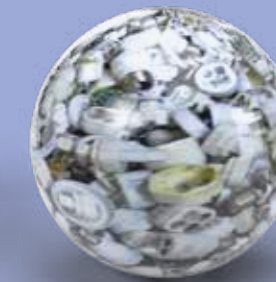
*ARGUSS s.r.o.,
DETOX s.r.o.,
EKORAY, s.r.o.
ELEKTRO RECYCLING s.r.o.,
ELEKTRO WASTE s.r.o.,
ZEDKO s.r.o.,
AUTOVRAKOVISKO, s.r.o., Sládkovičovo,
Jozef Figel-Kov-NZPÚ s.r.o.*



Sklo
Glass



Pätice z FL
Caps from FL



Pätice z CFL
Caps from CFL



Luminofór
Luminofor

Prostredníctvom týchto spoločností bola dosiahnutá miera materiálového zhodnotenia u svetelných zdrojov **94,88%**. (Zákonný limit na rok 2022 je 80%)

U veľkých elektrozariadení bola dosiahnutá miera materiálového zhodnotenia **90,05%**. (Zákonný limit na rok 2022 je 85 %)

U malých elektrozariadení bola dosiahnutá miera materiálového zhodnotenia **88,03%**. (Zákonný limit na rok 2022 je 75 %)

Through these companies, the rate of material recovery of lamps achieved the level of **94.88 %** (mandatory limit for the year 2022 was: 80%).

The rate of material recovery of large equipment achieved the level of **90.05 %** (mandatory rate for the year 2022 was 85%).

The rate of material recovery of small equipment achieved the level of **88.03%** (mandatory rate for the year 2022 was 75%).

Môžeme konštatovať, že EKOLAMP Slovakia v roku 2022 splnil zákonom stanovené limity zberu, zhodnotia a recyklácie.

We may state, that EKOLAMP SLOVAKIA has met the mandatory limits of collection, recovery and recycling, stipulated for the year 2022.



MARKETINGOVÉ AKTIVITY

MARKETING ACTIVITIES

Žiaľ, aj v roku 2022 pokračovala pandemická situácia ktorá nás zasiahla v roku 2021 a pridala sa k tomu aj energetická kríza. Spôsobilo to nemalé ťažkosti v plnení plánovaných aktivít nám aj našim členom.

V marketingových aktivitách sme opätovne kontinuálne nadväzovali na niektoré aktivity z doterajšej činnosti. Naše marketingové aktivity nemôžeme charakterizovať ako jednorázové a krátkodobé, nakoľko ich účinok a efekt sa prejavuje až po dlhšej dobe. Keďže sa jedná o oblasť so širokým spektrom účastníkov a rôznych aktivít, OZV EKOLAMP Slovakia aj v roku 2022 sa zamerala na viacero ťažiskových oblastí.

Naše aktivity vychádzajú z cieľov spoločnosti a sú zamerané na informačnú a osvetovú činnosť, podporu rozvoja zbernej siete a bezproblémového fungovania celého systému zberu, prepravy a recyklácie nefunkčných osvetľovacích zariadení. Na zabezpečenie týchto aktivít sme využili viacero komunikačných kanálov a metód.

Väčšina komunikačných aktivít sa presunula do on-line sféry a uskutočňovali sa často v spolupráci s inými organizáciami zodpovednosti výrobcov založenými výrobcami a pôsobiacimi v segmente nakladania s elektroodpadom. Využili sme synergické efekty, nakoľko s mnohými organizáciami úzko spolupracujeme a máme spoločné ciele.

The pandemic situation that hit us in 2021 continued, unfortunately, in 2022 as well. The 2022 energy crisis began after the COVID-19 pandemic in 2021, and all of this caused considerable problems in the process of fulfilling planned activities not only to us, but also to our members. Our marketing activities have repeatedly and continuously linked up the previous marketing activities from already existing ones. We cannot characterize our marketing activities as one-shot activities or short-time ones because the effectiveness of them can be seen after a longer time. Due to the fact that it is about the field with wide scope of participants and different activities, in the year 2022 the PRO "EKOLAMP Slovakia" focused its attention to several fundamental fields.

Our activities follow from the targets of the company and they are aimed on information and enlightenment activities, support of collection network development and the troublefree running of the whole system of collection, transport and recycling of the used lighting equipment. For providing these activities we have used different communication channels and methods.

The most of communication activities were transferred to on-line sphere and they were often performed in cooperation with other PROs created by the producers running their businesses in the segment of WEEE management.



Za týmto cieľom aktívne fungovalo aj Koordinačné centrum elektroodpadov, kam sme pravidelne poskytovali informácie o uvedení na trh a zberoch príslušných kategórií. Aj v roku 2022 pokračoval projekt „*Energia v súvislostiach*“. Mnoho škôl opätovne prešlo na dištančné vzdelávanie, čo nám dalo opäť možnosti širšieho využitia tohto projektu. Projekt „*Energia v súvislostiach*“ je dlhodobý projekt a tento výučbový softvér sa využíva na predmete environmentálna výchova v základných školách. Je určený pre interaktívnu tabuľu. Výučbový program je k dispozícii všetkým základným školám s cieľom rozšírenia vedomostí žiakov základných škôl v tejto oblasti. Tento projekt bol vypracovaný v spolupráci s environmentálnou organizáciou Živica a využíva sa aj v rámci celoslovenského projektu Zelená škola. V blízkej budúcnosti, po zavedení plnohodnotného vyučovania návratu žiakov do škôl plánujeme obnovu tohto projektu a jeho aktualizáciu a doplnenie o nové fakty z oblasti environmentalistiky.

V minulosti sme rozdistribovali zberné nádoby, letáky a informačné listy na základné školy po celom Slovensku, kde sme v spoluprácu so spoločnosťou INSA vytvorili zberné miesta a v roku 2017 sa uskutočnil prvý odber vyzbieraných množstiev. Odvtedy sa každoročne vykonávajú zbery nefunkčných svetelných zdrojov. Aj v roku 2022 sa konali odbory vyzbieraných množstiev avšak len v minimálnom množstve. Vyzbierané množstvá sa odovzdali do separovaného zberu. Túto aktivitu v budúcom období plánujeme prehodnotiť a v primeranej miere v nej pokračovať. Doteraz bola pozitívne vnímaná ako zo strany učiteľov, tak aj zo strany žiakov.

We have used the synergetic effects because we have been closely co-operating with the other collective schemes and we have common targets with them. For this purpose the WEEE Coordination Centre had been actively running. We have regularly provided the WEEE Coordination Centre with information about POM and collection of the appropriate categories.

The educational project called “*Energia v súvislostiach*” was continued also in 2022. Several schools repeatedly switched to distance online teaching and this gave us the possibility of wider use of this project. The project “*Energia v súvislostiach*” is a long-term project and this educational software is used for supporting of environmental classes of primary schools. It is applicable on the interactive board. This educating software is on disposal to the all primary schools and its main target is to widen the knowledge of the primary school students in this field. This project has been elaborated in cooperation with environmental organization “*Živica*” and it has been used also within the scope of nation-wide project “*Zelená škola*” (Green school). In near future, after returning the schools to ordinary full-time teaching of the students, we are planning to renew this project by updating and replenishment it with new facts from the field of environmentalism.

In previous years we have distributed to the all Slovak primary schools the containers, leaflets and other information materials, and there, in co-operation with the company INSA, we have created the collection places. In the year 2017 there was executed the first collection of collected quantities. In the year 2022 there were executed the collections of collected quantities, but in minimum quantities as well.



Našou najviac preferovanou marketingovou akciou, v ktorej sme pokračovali aj v roku 2022 je reklamná a komunikačná kampaň „**EKOLAMP a FACEBOOK**“. Je pokračovaním projektov „Myslieť ekologicky sa oplatí“ a „Ekolamp a facebook“. S facebookom sme pracovali aj formou remarketingu. Táto aktivita sa na nám veľmi osvedčila, nakoľko sme mohli využiť on-line oblasť a zároveň sme využili aj databázu z predchádzajúcich období na informovanie našich fanúšikov. Celá koncepcia tejto kampane bola podriadená základným cieľom – informovať a motivovať k správne nakladaniu s elektroopadom zo svetelných zdrojov a svietidiel, zvyšovať povedomie obyvateľstva a podporovať separovaný zber tejto komodity. Okrem týchto základných cieľov sme v rámci kampane využili aj „súťaživosť“ našich fanúšikov uverejňovaním rôznych kvízov a zaujímavostí. Ako základný komunikačný kanál bol zvolený **FACEBOOK**, nakoľko v súčasnej dobe je to naďalej významný on-line marketingový fenomén, ktorý má vzrastajúcu tendenciu a teší sa širokej obľube spotrebiteľskej verejnosti. Vďaka kontinuálnej komunikácii so svojimi fanúškami **dokáže Facebook** zabezpečiť budovanie vzťahu a následne **ovplyvňovať správanie** svojich fanúšikov. Komunikácia prostredníctvom Facebooku je náročná na čas aj ľudský potenciál a výsledky sa prejavujú v stredne až dlhodobom horizonte, no **umožňuje vybudovať kvalitný vzťah založený na adresnej a zároveň interaktívnej komunikácii s fanúškami**.

The collected quantities were consequently handed over for separate collection. In future we are planning to re-evaluate this activity and to continue in it in the appropriate scope.

The students as well as the teachers of the primary schools perceived this activity positively.

One of the most important marketing activity which continued also in 2022 was an advertising and communication campaign “**EKOLAMP and FACEBOOK**”. It is a continuation of the projects like “Myslieť ekologicky sa oplatí” (It is worth to think ecologically/green”) and “Ekolamp and Facebook”. We also worked with facebook in form of the re-marketing. This activity proved to be very useful for us, because we could use the on-line area and at the same time to use the data base obtained in the previous periods to inform our fans. The whole concept of this campaign was aimed on its main goals – to inform and encourage the people to correct treatment of WEEE from lamps and luminaires, to increase the awareness of the inhabitants and to support the separate collection of this commodity. In addition to these fundamental goals, within the campaign, we have used the “competitiveness” of our fans and we have published number of different quizzes and matters of interests. As a main communication channel was chosen **FACEBOOK**, because it has been considered the on-line marketing phenomenon of these days, the using of which increases continuously and it is liked by the consumers very much. Thanks to our continuous communication with our fans the **FACEBOOK is able to** help in building the relations and subsequently to influence on behaviour of its fans.



Môžeme zodpovedne konštatovať, že táto forma komunikácie sa ukázala ako veľmi úspešná, o čom svedčia i výsledky jednotlivých ukazovateľov. V roku 2022 naďalej stúpol počet fanúšikov tejto stránky a je tendencia pokračovať v tomto náraste. Zároveň môžeme konštatovať, že máme aj stálych fanúšikov, ktorí sa permanentne zapájajú do našich akcií a diskusií. Táto aktivita je plánovaná na dlhšie obdobie. Jednotlivé príspevky sú zaradené do rôznych oblastí a fanúšikom poskytujeme rôznorodú komunikáciu. Aj preto je náš facebook u fanúšikov taký oblúbený, nakoľko sa zaoberá rôznymi témami z oblasti environmentalistiky a nie je nudný a jednotvárný. Facebook umožňuje remarketing cielene podľa e-mailovej adresy, čo ukazuje na vysokú efektivitu využívania tejto formy komunikácie. V ďalšom období tiež plánujeme využitie tohto marketingového nástroja.

The communication through FACEBOOK is time - consuming and also demanding on human potential and the results can be seen in middle and long-term time horizons, but *it makes possible to build up a high quality relation based on addressing and interactive communication with fans*. We may definitely state that this form of communication is very successful, and this fact is also proved by results of different indicators.

The number of this website's fans continuously increased in 2022 and there is a tendency to continue this increase. At the same time we may state that we have constant fans who permanently participate in our actions and discussions. This activity is planned for a longer period of time. Single articles are placed into the different groups and so we offer our fans the variable communication. And that is why that our FACEBOOK is so liked by our fans. It is aimed on different problems from the the field of environment, it is not bored and dull. FACEBOOK makes possible re-marketing targeted by E-mail addresses which testify a high - efficiency of this form of communication. We are planning to use this effective marketing tool also in future.



Elektronická komunikácia je neoddeliteľnou súčasťou moderného spôsobu života a aj OZV Ekolamp sa snaží držať týchto trendov. Najmä v súčasnej dobe je tento moderný spôsob komunikácie nepredstaviteľný bez využívania elektronickej komunikácie, internetu, rôznych portálov a internetových vyhľadávačov. Táto forma komunikácie je veľmi rozšírená nielen u mladej generácie, ale stále viac ju využíva aj stredná a staršia generácia. Okrem mnohých iných výhod, umožňujú širokému okruhu užívateľov poskytovanie aktuálnych informácií o činnosti združenia. Internetové stránky www.ekolamp.sk a facebook, ktoré zodpovedajú moderným trendom, využívajú nové technológie, poskytujú rôznorodé - aj technické informácie, ktoré sa dajú jednoduchšie získať. Nadalej ich pravidelne aktualizujeme a záujemcovia tu majú možnosť získať najnovšie informácie o EKOLAMPe.

Na stránke www.ekolamp.sk zverejňujeme aj aktuálnu výročnú správu informujúcu o našej činnosti a ďalšie číslo časopisu **EKOPOŠŤA**. Prostredníctvom tohto časopisu aj v budúcnosti budeme zverejňovať aktuálne informácie o činnosti EKOLAMPu.

The electrical communication is an indivisible part of the modern way of life and the PRO "Ekolamp" tries to follow these modern trends. Especially today, the modern way of communication shall be impossible without using the electrical communication, Internet, different portals and Internet search engines. This form of communication is very widened not only among the youngs but from day to day it is more used by the middle-aged and older generation. Except from other advantages it makes possible to inform the internet users about the current activities of collective scheme. The websites www.ekolamp.sk and Facebook satisfy the modern trends, and they are equipped with various, also technical, information that are more easily available by this way. They are regularly updated by us and the persons interested, may earn the most actual information about the "EKOLAMP".

On the website www.ekolamp.sk we publish the current Annual Report in which we inform the public about our activities as well as about the next print of e- magazine "EKOPOŠŤA". Also in future we would like to publish the relevant information about the EKOLAMP's activities throughout this e-magazine.

Jedenásta EKOPOŠŤA
eko lamp
Slovakia

Vážený partner,

Ekopošta začína ďalšie desaťročie a pevne veríme, že ešte dlho sa Vám budeme môcť prihovárať informáciami a správami o činnosti Organizácie zodpovednosti výrobcov Ekolamp Slovakia. Vieme, že teraz prežívate aj Vy hektické obdobie a preto o to viac nás teší, že si dokážete nájsť trochu času aj na našu Ekopoštu.

Rok 2021 nám dal poriadne zabrať a iste to neobišlo ani Vás. Neprijemnosti, ktoré postihli nielen činnosť našej organizácie sa ešte žiaľ neskonzolidovali, stále sú pred nami nové výzvy, ktoré musíme riešiť - Vy aj my. Pandémia COVID-19, inflácia, rôzne krízy nás zosilnili v plnej sile a odzrkadlila sa to aj na našej činnosti. Ekolamp Slovakia dlhé obdobie mal home office, postupne sme sa prispôbili vznikajúcej situácii a aj v dnešných dňoch sa boríme s rôznymi neočakávanými situáciami. Napriek tomu sme sa snažili, aby naši partneri tu pocítili v čo najmenšej miere a naďalej sme sa venovali rôznym našim aktivitám, i keď v obmedzenej miere a väčšinou on-line. Naším cieľom naďalej je zviditeľniť organizáciu zodpovednosti výrobcov Ekolamp Slovakia ako spoľahlivého partnera, zvýšiť povedomie obyvateľstva i ostatnej sféry nášho hospodárstva o ekológii a potrebe separovaného zberu vybraných druhov svetelných zdrojov a svietidiel. Boli sme aktívni v zbere nefunkčných osvetľovacích zariadení, t.j. svetelných zdrojov a svietidiel patriacich pod dikciu zákona. Využívame existujúcu sieť miest spätného odberu a miest oddeleného zberu s cieľom priblížiť sa čo najviac k spotrebiteľom. Našu pozornosť sme upriali hlavne na miesta, kde sú umiestnené naše zberné nádoby. Zberné miesta sú definované novým zákonom o odpadoch č. 79/2015 a patričnú pozornosť sme venovali aj tejto oblasti. Do našich aktivít bolo zahrnutých aj zrealizovanie mnoho zaujímavých a pútavých projektov. Naša vďaka patrí všetkým našim zmluvným partnerom, ktorí aj v tejto komplikovanej a neľahkej situácii nám vychádzajú v ústrety a aktívne sa zapájajú do separovaného zberu. Samozrejme, sme Vám aj naďalej k dispozícii a veľmi radi Vám poskytneme rôzne informácie, ktoré rozšíria Vaše poznatky a pomôžu Vám zorientovať sa v problematike odpadov zo svetelných zdrojov a svietidiel.

ZÁKLADNÚ ÚLOHU ROKU 2021 SME ÚSPEŠNE ZVLÁDLI - SPLNILI SME CIELE ZBERU, RECYKLÁCIE A ZHODNOTENIA STANOVENÉ MINISTERSTVOM ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA SLOVENSKEJ REPUBLIKY!

Aktuálna internetová stránka www.ekolamp.sk sa prispôsobila novým technológiám a novému designu boli prispôsobené i všetky doteraz používané aplikácie. V súčasnosti už značná časť našej stránky sa po technickej stránke novelizovala a už funguje aj anglická verzia stránky. Bola vykonaná migrácia a plánujeme našu stránku obnoviť a aktualizovať, aby bolo užívateľsky prijateľnejšia pre širokú spotrebiteľskú sieť. Na internetovej stránke aktívne pracuje klientska zóna, ktorá slúži pre zmluvných členov EKOLAMPu. Aplikácia „Klientska zóna“ slúži na zasielanie mesačných hlásení a majú do nej prístup len registrovaní zmluvní členovia OZV Ekolamp, t.j. partneri s ktorými je uzatvorená zmluva o plnení vyhradených povinností. Je to určitá forma „Black boxu“. Je chránená viacerými prístupovými kódmi a heslami, čo zabezpečuje pre jej užívateľov diskretnosť, spoľahlivosť a rýchlosť. Na klientskej zóne sa pravidelne robia aktualizácie a úpravy v zmysle platných predpisov. Zasielanie hlásení prostredníctvom klientkejzóny je pre našich partnerov užívateľsky prijateľné, nakoľko ich zbavuje zbytočnej časovej a administratívnej náročnosti.

Current Internet website www.ekolamp.sk was adjusted to new technologies and design and the all up today's used applications were also updated. Today the considerable part of our website passed through a new technical modification and the English version of our website is also active.

On Internet website actively operates the "client's zone" which serves to the contractual members of "EKOLAMP". The application "client's zone" serves for sending the month reports and it is available only to registered contractual partners of the PRO "Ekolamp", ie partners who have entered into an Agreement on the fulfillment of selected obligations. It is like a certain form of "Black box". It is protected by several access codes and passwords that guarantee a high level of confidentiality, reliability and flexibility/speed to its users. The client's zone is regularly updated and modified in comply with the legislation in force. Sending reports through the client zone is useracceptable for our partners, as it relieves them of unnecessary time and administrative burden. Through our website it is possible to send us the applications for disposal of collected quantities.

This service is used by a great number of our contractual partners and also by the other parties with lighting equipment on the market. Today we accept only the applications for disposal received electronically, because in this case the applicants are obliged to inscribe the all necessary data.

This application was updated in 2017 and in co-operation with partners, it was adjusted so that its using became the most simple as possible and it could provide them with the all necessary information and security. In the year 2018 it was completed the testing of the updated application and at the same time the observed deficiencies were removed.



Prostredníctvom našej web stránky je možné zasielať i **žiadosti o odvoz** vyzbieraných množstiev, čo využíva veľký počet našich zmluvných partnerov i ostatných účastníkov trhu s osvetľovacími zariadeniami. V súčasnosti akceptujeme len žiadosti o odvoz zasielané elektronickou formou, nakoľko v tomto prípade žiadatelia musia uviesť všetky potrebné údaje. V roku 2017 bola táto aplikácia prepracovaná a v spolupráci s partnermi upravená tak, aby jej užívanie bolo čo najjednoduchšie zároveň poskytovalo všetky potrebné informácie a bezpečnosť. V roku 2018 bolo testovanie upravenej aplikácie a zároveň aj odstránenie zistených nedostatkov. V súčasnosti aplikácia funguje bezproblémovo a prípadné nezrovnalosti sa riešia ihneď. Aplikácia plne zodpovedá všetkým právnym predpisom a úpravám. Plánujeme aj ďalšiu novelizáciu tejto aplikácie, ktorá by sa mala uskutočniť v roku 2023.

Evidencia kontajnerov slúži pre našich zberových partnerov a dáva prehľad o aktuálnom pohybe a umiestnení našich zberových kontajnerov. Slúži aj ako podklad pri inventarizácii. Inventarizácia kontajnerov sa vykonáva v ročných intervaloch v zmysle interných smerníc. Aj v tejto oblasti plánujeme ďalšiu novelizáciu, aby sme sa priblížili moderným trendom v logistike.

Ďalšia aplikácia, ktorá slúži pre zvýšenie komfortu našich partnerov je elektronický systém zasielania a evidencie žiadostí o **exportné refundácie**, ktorá je využívaná spoločnosťami, ktoré žiadajú o vrátenie recyklačného poplatku Ekolampu pri vývoze nakúpených svetelných zdrojov a svietidiel s recyklačným poplatkom od našich členov alebo ich obchodných partnerov. Riadi sa podľa vypracovaného metodického pokynu, ktorý je

Today the application runs without any problems and possibly arisen deficiencies are solved immediately. The application complies with the all legal regulations and modifications. In the year 2023 we are planning the next update of this application.

Registration of containers serves to our collection partners and gives us the information about the current moving and placing of our collection containers. This application serves also as a base document as well as for stocktaking activities. In comply with the by-laws, the stocktaking of containers is executed annually. Also in this field we are planning the next update in order to get closer to modern trends in logistics.

The other application, that provides our partners with higher comfortability, is the electronic system of sending and registration of applications for **export refunding**. This application is used by the companies for applying the EKOLAMP's recycling fees refund in case of the export of lamps and luminaires bought from our members or their business partners with recycling fees. This process is controlled by the elaborated methodology that was published and is accessible to every applicant on our website www.ekolamp.sk

The PRO "EKOLAMP Slovakia" has been also registered in the other Internet portals where you can find information about our activities and can see contacts to our company.

eko lamp

MODRÉ NÁDOBY

✓ **Môže vhadzovať:**
rovinný, čaloplyt, viacvrstvý papier (aj skartovaný), reklamné letáky, knihy, zošity, kopírku, kartón

! **Prosím nevhadzujte:**
mokré, mastné alebo inak znečistený papier, samoprepisovací a voskovany papier, použité plienky a hygienické potreby, viacvrstvé materiály obsahujúce papier ("tetrapak")

ŽLTÉ NÁDOBY

✓ **Môže vhadzovať:**
plastové fľaše od nápojov, plastové obaly z domácnosti, fólie, vrások, plastové tašky, tetrapaky, hliníkové plechovky z nápojov a piva, konzervy

! **Prosím nevhadzujte:**
plasty znečistené chemickými látkami, biologickými odpadmi, olejom (okrem jedlých)

ZELENÉ NÁDOBY

✓ **Môže vhadzovať:**
obalové sklo, zaváraničové poháre, sklenené fľaše, nádobky zo skla, sklenené črepy

! **Prosím nevhadzujte:**
keramiku, porcelán, zrkadlá, leštené a lepené sklo, vestaviteľné bezpečnostné sklo, horniny, technické sklo, sklo s obsahom chemických látok, tabuľové sklo (tabuľové sklo patri na zberný dvor)

Viac separovania, menej skládkovania!

zverejnený a prístupný každému žiadateľovi na našej stránke www.ekolamp.sk

OZV EKOLAMP je zaregistrovaný aj na ďalších internetových portáloch, kde je možnosť nájsť informácie o našej činnosti a kontakty na našu spoločnosť.

Priebežne, počas celého roka 2022 sme v rámci Public Relations sporadicky uverejňovali odborné články zamerané na činnosť OZV Ekolamp a oblasť zberu a nakladania s nefunkčnými svetelnými zdrojmi. V mnohých prípadoch sme spolupracovali aj ostatnými organizáciami zodpovednosti výrobcov, nakoľko sa prezentovali spoločné názory. Nakoľko **Zákon č. 79/2015** ukladá povinnosť organizáciám zodpovednosti výrobcov pravidelne informovať o ich činnosti, splnili sme aj túto povinnosť a v zmysle zákona sme zaslali Výročnú správu na MŽP a pravidelne sme uverejňovali rôzne typy inzercie v regionálnych i celoštátnych médiách.

Aktívne sme komunikovali aj s našimi členmi, pričom sme im poskytovali informácie o aktuálnom vývoji v oblasti legislatívy a z toho vyplývajúcich zmien. Naši členovia sa na nás obracali aj s pomocou pri riešení ich individuálnych problémov, kde sme im ochotne poskytli súčinnosť pri získavaní rôznych odborných informácií. Naša komunikácia smerovala aj na ostatných partnerov a poskytovali sme im rôzne informačné materiály a podporu.

During the whole 2022 year round , within the Public Relation activities, from time to time we have published different technical articles appointed on the activities of the PRO "EKOLAMP" and on the activities realized in the field of collection and treatment of the used (non-operative) lamps. In a lot of cases we have co-operated also with the other PROs, because we were presented to the general public our common opinions.

Due to the fact that the **Act 79/2015** imposes on PROs , the obligation regularly to inform about their activities, we may state, that we have met also this obligation and under the provisions of the above mentioned Act we have sent the Annual Report to the address of the Ministry of Environment of the Slovak Republic; and we have periodically published the different types of advertisements in regional and wide-nation media.

We have also actively communicated with our members. We have provided them with information related to current development in the field of legislation and following from them legislative changes. Our members also turned to us for help in solving their individual problems, where we willingly provided them with cooperation in obtaining various professional information. Our communication was also directed to the other partners and we have provided them with different information materials and support.





FINANCOVANIE A FINANČNÉ VÝSLEDKY

Členovia OZV EKOLAMP na základe mesačných hlásení o množstvách uvedených na trh Slovenskej republiky a v zmysle zmluvy o plnení vyhradených povinností odvádzajú do EKOLAMPU Slovakia členský príspevok, tzv. recyklačný poplatok. Výšku recyklačného poplatku v zmysle Stanov každoročne prehodnocuje a schvaľuje Valné zhromaždenie.

Tento poplatok predstavuje finančnú čiastku, ktorá zodpovedá nákladom na zber, prepravu a recykláciu elektrozariadení a na plnenie ostatných zákonných povinností výrobcov a dovozcov.

FINANCING AND FINANCIAL RESULTS

By the monthly reports on quantities put on the market in Slovakia and in comply with the terms and conditions of the Agreement on the fulfillment of selected obligations, the members of PRO pay to the PRO "EKOLAMP Slovakia" the membership fee called „recycling fee“. In comply with The By-laws of the company, the sum of the recycling fee is re-evaluated and proved by the General Assembly annually.

This recycling fee represents a financial amount that corresponds to the cost of collection, transport and recycling of EEE, and to fulfill the other legal obligations of producers and importers.

Recyklačné poplatky OZV EKOLAMP Slovakia v roku 2022 boli nasledovné:

Lineárne žiarivky	0,13 €/ks (bez DPH)
Výbojové svetelné zdroje <i>(kompaktné žiarivky, vysokotlakové výbojky, nízkotlakové výbojky)</i>	0,13 €/ks (bez DPH)
LED svetelné zdroje (LED retrofit)	0,05 €/ks (bez DPH)
LED pásy (za každý začatý meter)	0,05 EUR (bez DPH)
Veľké zariadenia <i>(pre použitie v priemysle aj v domácnosti, všetky typy svietidiel)</i>	0,40 €/ks (bez DPH)
Príslušenstvo pre veľké zariadenia	0,40 €/ks (bez DPH)
Malé zariadenia <i>(pre použitie v priemysle aj v domácnosti, všetky typy svietidiel)</i>	0,10 €/ks (bez DPH)
Príslušenstvo pre malé zariadenia	0,10 €/ks (bez DPH)

The "Recycling fees" of the PRO "EKOLAMP Slovakia" for the year 2022 were as follows:

Linear fluorescent lamps	0.13 €/pc (without VAT)
Discharge lamps <i>(compact fluorescent lamps, big-pressure discharge lamps, low-pressure discharge lamps)</i>	0.13 €/pc (without VAT)
LED lamps (LED retrofit)	0.05 €/pc (without VAT)
LED strips (for every started meter)	0.05 €/pc (without VAT)
Large equipment <i>(for industrial and household use, the all types of luminaires)</i>	0,40 €/pc (without VAT)
Accessories for large equipment	0,40 €/pc (without VAT)
Small equipment <i>(for industrial and household use, the all types of luminaires)</i>	0,10 €/pc (without VAT)
Accessories for large equipment	0,10 €/pc (without VAT)

<i>AKTÍVA</i>	<i>ASSETS</i>	<i>2021</i>	<i>2022</i>
		Netto / Net	Netto / Net
Neobežný majetok	Non-current assets	27 784	19 538
Obežný majetok	Current assets	1 596 386	1 391 840
Časové rozlíšenie	Accrued assets	12 981	13 268
<i>Majetok spolu</i>	<i>Total assets</i>	<i>1 637 151</i>	<i>1 424 646</i>

<i>PASÍVA</i>	<i>LIABILITIES</i>	<i>2021</i>	<i>2022</i>
		Netto / Net	Netto / Net
Vlastné zdroje krytia majetku spolu	Total equity	0	0
Cudzie zdroje spolu	Total liabilities	1 637 151	1 424 046
Časové rozlíšenie spolu	Total accrued liabilities	0	3 265
<i>Vlastné zdroje a cudzie zdroje spolu</i>	<i>Total equity and liabilities</i>	<i>1 637 151</i>	<i>1 427 311</i>

<i>VÝKAZ ZISKOV A STRÁT</i>	<i>INCOME STATEMENT</i>	<i>2021</i>	<i>2022</i>
		Netto / Net	Netto / Net
Náklady	Expenses	405 125	380 142
Výnosy	Revenues	405 162	380 191
Výsledok hospodárenia pred zdanením	Profit / Loss before taxation	37	49
Daň z príjmov	Income tax	37	49
<i>Výsledok hospodárenia po zdanení</i>	<i>Profit / Loss after taxation</i>	<i>0</i>	<i>0</i>

AUDIT

OZV EKOLAMP Slovakia je nezisková organizácia a pravidelne sa v nej vykonáva účtovný audit. Audítorm je nezávislá audítorská spoločnosť BMB Partners, s.r.o., ktorá audit vykonáva na zmluvnom základe. Kompletná audítorská správa pre určené subjekty je k nahliadnutiu v sídle spoločnosti Ekolamp Slovakia.

AUDIT

The Producer Responsibility Organization "EKOLAMP Slovakia" is a non-profit organization. At the place of the company there is regularly executed an audit of accounts by the independent Auditor's company "BMB Partners s.r.o." This auditor's activity has been executed under the concluded contract. The complete Auditor's Report for specified subjects is available at the registered office the company "Ekolamp Slovakia".





VÝROČNÁ SPRÁVA
ANNUAL REPORT
2022